

**Finanšu rezultāti**

Uzņēmums beidza 2015. gadu ar peļņu 67 470 tūkstoši PLN. Salīdzinot ar iepriekšējo gadu, peļņa palielinājusies par 18 155 tūkstošiem PLN.

<b>Detalizēts rezultātu apkopojums</b>	<b>31.12.2014.</b> <b>(PLN tūkst.)*</b>	<b>31.12.2015.</b> <b>(PLN tūkst.)</b>
Bruto parakstītā prēmija	1 323 064	1 191 875
Neto ienākumi no ieguldījumiem	102 650	82 382
Bruto atlīdzības	846 424	943 727
Izmaiņas bruto tehniskajās rezervēs	25 458	-124 977
legādes un administratīvās izmaksas	371 526	365 212
<b>Tehniskais rezultāts</b>	<b>39 554</b>	<b>-19 449</b>
<b>Neto finansiālais rezultāts</b>	<b>85 626</b>	<b>67 70</b>

\* Saskaņā ar Compensa TU S.A. Vienna Insurance Group un Benefita TU S.A. Vienna Insurance Group apvienošanas, salīdzināšanas nolūkam 2014. un 2015. gada finanšu dati ir uzrādīti kopā.

<b>Maksātspējas deklarācijas rādītāji un parametri</b>	<b>31.12.2014.</b> <b>(PLN tūkst.)</b>
Maksātspējas rezerve	154 247
Pašu līdzekļi, lai segtu maksātspējas rezervi	376 481
Maksātspējas rezerves segums no pašu aktīviem	244,08%

*Tulkojums no angļu valodas*  
**COMPENSA TU S.A. VIENNA INSURANCE GROUP**  
**2015. gada pārskats**

<b>Tehniskais rezultāts</b>	<b>31.12.2014.</b> <b>(PLN tūkst.)</b>	<b>31.12.2015.</b> <b>(PLN tūkst.)</b>
<b>Nopelnītās prēmijas</b>	<b>963 658</b>	<b>949 716</b>
Bruto parakstītās prēmijas	1 323 064	1 191 875
Pārapirošinātāju daļa parakstītājās prēmijās	344 201	288 528
Izmaiņas bruto nenopelnīto prēmiju tehniskajās rezervēs	21 523	-56 578
Izmaiņas nenopelnīto prēmiju tehniskajās rezervēs, pārapirošinātāja daļa	6 318	-10 209
<b>No netehniskā rezultāta pārnestais ieguldījumu darbības rezultāts</b>	<b>27 945</b>	<b>21 399</b>
<b>Citi tehniskie ienākumi, neto</b>	<b>5 829</b>	<b>5 901</b>
<b>Piekritušās atlīdzību prasības, neto</b>	<b>615 623</b>	<b>664 934</b>
Izmaksātās apdrošināšanas / pārapirošināšanas atlīdzības, neto	655 795	711 585
- Bruto izmaksātās atlīdzības	846 424	943 727
- Pārapirošinātāja daļa atlīdzībās	190 629	232 141
Izmaiņas atlikto apdrošināšanas/pārapirošināšanas atlīdzību prasību tehniskajās rezervēs, neto	-40 172	-46 651
- Bruto izmaiņas neizmaksāto atlīdzību rezervēs	3 342	-67 505
- Pārapirošinātāju daļa neizmaksātajās atlīdzībās	43 514	-20 854
<b>Izmaiņas citos tehniskos noteikumos – neto pārapirošināšanas atlīdzības</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Bonusi un atlaides, tai skaitā izmaiņas bonusu un atlaižu tehniskajos noteikumos – neto pārapirošināšanas atlīdzības</b>	<b>0</b>	<b>254</b>
<b>Neto darbības izdevumi</b>	<b>308 523</b>	<b>304 382</b>
Klientu piesaistīšanas izdevumi	320 362	301 829
Administratīvie izdevumi	51 165	54 383
Pārapirošināšanas komisijas nauda un pārapirošinātāju līdzdalība peļņā	63 003	51 830
<b>Cedētās pārapirošināšanas (retrocesijas) komisijas nauda un līdzdalība peļņā</b>	<b>33 138</b>	<b>27 789</b>
<b>Izmaiņas izlīdzināšanas tehniskajās rezervēs</b>	<b>594</b>	<b>-895</b>
<b>Tehniskā konta bilance</b>	<b>39 554</b>	<b>-19 449</b>

*Tulkojums no angļu valodas*  
**COMPENSA TU S.A. VIENNA INSURANCE GROUP**  
**2015. gada pārskats**

<b>Netehniskais rezultāts</b>	<b>31.12.2014. (PLN tūkst.)</b>	<b>31.12.2015. (PLN tūkst.)</b>
Tehniskais konts – nedzīvības apdrošināšanas vai dzīvības apdrošināšanas tehniskais konts	39 554	-19 449
Apgrozījums no investīcijām	108 597	102 624
Nerealizētie investīciju ienākumi	12 142	3 515
Investīciju izdevumi	14 279	14 272
Nerealizētie zaudējumi no investīcijām	3 811	9 486
Neto apgrozījums no investīcijām, tai skaitā izmaksas, kas pārskaitītas uz tehnisko nedzīvības apdrošināšanas kontu	27 945	21 399
Citi saimnieciskās darbības ienākumi	4 236	55 075
Citi saimnieciskās darbības izdevumi	13 032	14 481
Peļņa (zaudējumi) no saimnieciskās darbības	105 464	82 128
Ārkārtas ienākumi	0	8
Ārkārtas izdevumi	0	0
Bruto peļņa (zaudējumi)	105 464	82 135
Ienākuma nodoklis	19 838	14 665
Citi likumā noteiktie atskaitījumi no peļņas (zaudējumu pieaugums)	0	0
<b>Nedzīvības apdrošināšanas netehniskais rezultāts</b>	<b>85 626</b>	<b>67 470</b>

*Tulkojums no angļu valodas*  
**COMPENSA TU S.A. VIENNA INSURANCE GROUP**  
**2015. gada pārskats**

<b>Naudas plūsmas pārskats</b>	<b>31.12.2014.</b> <b>(PLN tūkst.)</b>	<b>31.12.2015.</b> <b>(PLN tūkst.)</b>
<b>Pamatdarbības naudas plūsma</b>	<b>-31 724</b>	<b>-191 141</b>
<b>Ieņēmumi</b>	<b>1 582 352</b>	<b>1 665 406</b>
Ieņēmumi no tiešās apdrošināšanas un pārapirošināšanas	1 338 905	1 272 801
Saņemtā nauda par cedēto pārapirošināšanu	224 402	369 538
Ieņēmumi no citas saimnieciskās darbības	19 045	23 066
<b>Izdevumi</b>	<b>1 614 076</b>	<b>1 856 547</b>
Tiešās apdrošināšanas un pārapirošināšanas izdevumi	1 319 787	1 417 664
Izdevumi par cedēto pārapirošināšanu	284 911	403 941
Izdevumi no citām saimnieciskām darbībām	9 378	34 942
<b>Ieguldījumu naudas plūsma</b>	<b>98 487</b>	<b>238 282</b>
<b>Ieņēmumi</b>	<b>4 802 410</b>	<b>2 360 412</b>
<b>Izdevumi</b>	<b>4 703 923</b>	<b>2 122 130</b>
<b>Finansēšanas darbības nauda plūsma</b>	<b>-62 778</b>	<b>-66 676</b>
<b>Kopējā neto naudas plūsma</b>	<b>3 985</b>	<b>-19 535</b>
<b>Neto naudas un tās ekvivalentu palielinājums/(samazinājums)</b>	<b>3 985</b>	<b>-19 535</b>
<b>Nauda sākuma bilancē</b>	<b>24 524</b>	<b>28 509</b>
<b>Nauda beigu atlikumā</b>	<b>28 509</b>	<b>8 974</b>

*Tulkojums no angļu valodas*  
**COMPENSA TU S.A. VIENNA INSURANCE GROUP**  
**2015. gada pārskats**

<b>Bilance – aktīvi</b>	<b>31.12.2014.</b> <b>(PLN tūkst.)</b>	<b>31.12.2015.</b> <b>(PLN tūkst.)</b>
<b>Nemateriālie aktīvi</b>	<b>34 524</b>	<b>31 581</b>
<b>Ieguldījumi</b>	<b>1 917 578</b>	<b>1 627 027</b>
Zemes gabali un ēkas	46 471	45 212
Ieguldījumi radniecīgo sabiedrību pamatkapitālā	0	3 927
Citi finanšu ieguldījumi	1 871 108	1 577 888
Noguldījumi kredītiestādēs	0	0
<b>Neto aktīvi no dzīvības apdrošināšanas, kad investīciju risku uzņemas polises turētājs</b>		
<b>Debitori</b>	<b>275 444</b>	<b>311 228</b>
Tiešās apdrošināšanas debitori	259 173	223 254
Pārapirošināšanas debitori	4 444	11 038
Pārējie debitori	11 826	74 936
<b>Pārējie aktīvi</b>	<b>34 341</b>	<b>13 416</b>
Materiālie aktīvi	5 424	4 443
Naudas līdzekļi	28 509	8 974
Citi aktīvi	408	0
<b>Uzkrātie ienākumi un nākamo periodu izdevumi</b>	<b>256 744</b>	<b>202 857</b>
Aktīvi no atliktā ienākuma nodokļa	29 176	9 299
Atliktās iegādes izmaksas	226 349	192 695
Uzkrātie procenti un īre	0	0
Pārējie nākamo periodu izdevumi un uzkrātie ienākumi	1 220	863
<b>AKTĪVI KOPĀ</b>	<b>2 518 632</b>	<b>2 186 110</b>

*Tulkojums no angļu valodas*  
**COMPENSA TU S.A. VIENNA INSURANCE GROUP**  
**2015. gada pārskats**

<b>Bilance: pasīvi</b>	<b>31.12.2014. (PLN tūkst.)</b>	<b>31.12.2015. (PLN tūkst.)</b>
<b>Pamatkapitāls</b>	<b>435 702</b>	<b>387 530</b>
Akciju kapitāls	143 985	179 852
Papildu kapitāls	143 271	127 885
Pārvērtēšanas rezerve	51 825	1 035
Citi rezerves kapitāli	17 867	17 867
Peļņa (zaudējumi) no iepriekšējiem gadiem	-6 872	-6 579
Neto peļņa (zaudējumi)	85 626	67 470
<b>Pakārtotās saistības</b>	<b>29 836</b>	<b>29 831</b>
<b>Tehniskās rezerves</b>	<b>1 949 087</b>	<b>1 695 155</b>
Neopelnīto prēmiju rezerve un neparedzēto risku nodrošinājums	927 519	809 770
Atlikto apdrošināšanas atlīdzību tehniskās rezerves	1 020 502	885 214
Izlīdzinājuma rezerves	1066	171
<b>Pārāpdrošinātāju daļa tehniskajās rezervēs (negatīvs lielums)</b>	<b>600 121</b>	<b>513 443</b>
Pārāpdrošinātāja daļa neopelnīto prēmiju tehniskajās rezervēs	191 262	158 820
Pārāpdrošinātāja daļa atlikto apdrošināšanas atlīdzību prasību tehniskajās rezervēs	408 859	354 623
<b>Aprēķinātais rezerves regress un atlīdzību prasības (negatīvs lielums)</b>	<b>18 740</b>	<b>21 373</b>
Aprēķinātais rezerves regress un atlīdzību prasības	19 849	22 797
Pārāpdrošinātāja daļa aprēķinātajos regresos un atlīdzību prasībās	1 108	1 424
<b>Citi nodrošinājumi</b>	<b>81 692</b>	<b>57 915</b>
Uzkrājumi pensijām un citām darbaspēka tiesībām	9 871	8 075
Uzkrājumi atliktam ienākuma nodoklim	59 775	38 912
Citi uzkrājumi	12 045	10 928
<b>Kreditori, kas radušies no pārāpdrošinātāju ieguldījumiem</b>	<b>453 772</b>	<b>385 883</b>
<b>Citi kreditori un speciālie fondi</b>	<b>114 264</b>	<b>101 032</b>
Kreditori no tiešajām apdrošināšanas operācijām	73 117	63 624
Kreditori no pārāpdrošināšanas operācijām	30 903	26 944
Citi kreditori	9 455	10 425
Īpašie fondi	788	40
<b>Uzkrātie izdevumi un nākamo periodu ienākumi</b>	<b>73 140</b>	<b>63 580</b>
<b>PASĪVI KOPĀ</b>	<b>2 518 632</b>	<b>2 186 110</b>

*Tulkojums no angļu valodas*  
**COMPENSA TU S.A. VIENNA INSURANCE GROUP**  
**2015. gada pārskats**

*/Logotips/*

KPMG Audit Spółka s ograniczona  
odpowiedzialnościa sp.k.  
ul. Inflancka 4A  
00-189 Varšava [Warszawa]  
Polija

Tālrunis: +48 22 528 11 00  
Fakss: +48 22 528 10 09  
E-pasts: kpmg@kpmg.pl  
Timekļa vietne: www.kpmg.pl

*Šis dokuments ir brīvs poļu valodas oriģināla tulkojums. Anglosakšu valstīs aktuālā terminoloģija ir izmantota, kur tas ir piemērojams, šī tulkojuma nolūkos, lai teksts būtu saprotams. Uz saistošo oriģinālu poļu valodā jāatsaucas interpretācijas jautājumos.*

### **NEATKARĪGA REVIDENTA ZIŅOJUMS**

*Apdrošināšanas akciju sabiedrības Compensa Towarzystwo Ubezpieczeń Spółka Akcyjna Vienna Insurance Group kopsapulcei*

#### **Ziņojums par finanšu pārskatu**

Mēs esam veikuši pievienotos Compensa Towarzystwo Ubezpieczeń Spółka Akcyjna Vienna Insurance Group ar tās reģistrēto biroju Varšavā, Aleje Jerozolimskie 162 („Uzņēmums”) finanšu atskaišu revīziju, kas veido finanšu atskaišu revīziju, bilanci uz 2015. gada 31. decembri, tehnisko rezultātu, vispārēju pārskatu par kopējiem ienākumiem un zaudējumiem, izmaiņu salīdzinājumu pašu kapitālā, kā arī naudas plūsmas pārskatu par pārskata gadu, kas beidzas šajā dienā, kā arī papildu informāciju un paskaidrojumiem par:

- 1) pašu līdzekļu apmēru;
- 2) maksātspējas robežu;
- 3) pašu līdzekļu apmēru maksātspējas robežas segšanai;
- 4) tehnisko rezervju apmēru;
- 5) aktīvu apmēru, kas veido tehniskās apdrošināšanas rezervju segumu;;
- 6) aktīvu apmēru tehniskās apdrošināšanas rezervju segšanai

#### *Valdes un padomes atbildība par finanšu pārskatiem*

Sabiedrības Valde atbild par šī finanšu pārskata pareizību un godprātīgu šī finanšu pārskata sagatavošanu, kā arī pārskata sagatavošanu par darbību atbilstoši 1994. gada 29. septembra likumam „Par grāmatvedības uzskaiti” (monolīts teksts: Dz. U., 2013, 330. pozīcija jaunākajā redakcijā) („Likums par grāmatvedības uzskaiti”), uz tā pamata izdotajiem noteikumiem un citiem saistošajiem juridiskajiem noteikumiem. Sabiedrības Valde atbild arī par iekšējo kontroli, kādu vadība nosaka kā nepieciešamu, lai nodrošinātu, ka tiek sagatavoti un patiesi atspoguļoti tādi finanšu pārskati, kuros nav pārkāpumu vai kļūdu izraisītu būtisku neatbilstību.

Saskaņā ar Likumu par grāmatvedības uzskaiti Sabiedrības Valdes un Padomes locekļiem ir jānodrošina, lai finanšu pārskats un darbības pārskats atbilstu šajā likumā paredzētajām prasībām.

#### *Revidenta atbildība*

Mūsu uzdevums ir, pamatojoties uz veikto izpēti, sniegt atzinumu par šo Finanšu pārskatu un grāmatvedības reģistru ierakstu pareizību, kuras kalpo par pamatu tā sagatavošanai. Finanšu pārskata izpēti mēs veicām atbilstoši Likuma par

*Tulkojums no angļu valodas*  
**COMPENSA TU S.A. VIENNA INSURANCE GROUP**  
**2015. gada pārskats**

grāmatvedības uzskaiti 7. nodaļai, valsts finanšu revīzijas standartiem, ko izdevusi Valsts Ekspertu Revidentu Padome, kā arī Finanšu revīzijas Starptautisko standartu noteikumiem. Šie regulējošie noteikumi uzliek mums pienākumu rīkoties saskaņā ar ētikas principiem un plānot izpēti veikšanu tā, lai iegūtu racionālu pārliecību, ka finanšu pārskats un grāmatvedības uzskaitē, kuras ir pamatā tās sagatavošanai, ir brīvas no būtiskām nepareizībām.

Revīzija balstās uz procedūrām, kuru mērķis ir pierādījumu iegūšana izpēti ceļā par summām un informāciju, kas norādīta finanšu pārskatā. Revīzijas procedūru izvēle ir atkarīga no mūsu ieskatiem, tai skaitā riska novērtējuma par būtiskas nepareizības ieviešanos finanšu atskaitē apzinātas mērķtiecības rīcības vai kļūdu dēļ. Lai iepilnotu apstākļiem atbilstošas revīzijas procedūras, veicot šī riska novērtējumu, mēs ņemam vērā ar finanšu atskaites sagatavošanu un godprātīgu prezentēšanu saistīto iekšējo kontroli, taču ne tāpēc, lai izteiktu savu viedokli par iekšējās kontroles darbības efektivitāti vienībā. Revīzija ietver arī pielietotās grāmatvedības politikas atbilstības novērtējumu, Sabiedrības Valdes īstenoto vērtējumu pamatotību un vispārējo finanšu pārskata prezentāciju.

Mēs izsakām pārliecību, ka mūsu izpēti gaitā iegūtie pierādījumi ir pietiekami un atbilstoši, lai nodrošinātu pamatu mūsu revīzijas atzinumam.

*Slēdziens*

Mūsaprāt, pievienotais Compensa Towarzystwo Ubezpieczeń Spółka Akcyjna Vienna Insurance Group finanšu pārskats sniedz skaidru un patiesu priekšstatu par Sabiedrības finansiālo stāvokli uz 2015. gada 31. decembri un tās finansiālo darbību, un naudas plūsmu gadā, kas beidzas šajā datumā, tās visos būtiskajos aspektos, ir sagatavots atbilstoši Polijas Republikas teritorijā saistošajiem grāmatvedības principiem, kuri ir norādīti Likumā par grāmatvedības uzskaiti, un uz tā pamata izdotajiem izpēti noteikumiem, kuri atbilst attiecīgajiem juridiskajiem noteikumiem par finanšu atskaites saturu un Sabiedrības statūtu noteikumiem, kā arī ir sagatavoti, balstoties uz visiem grāmatvedības reģistros veiktiem ierakstiem.

**Sīkākā paskaidrojumi par citu likuma un regulējošo noteikumu prasībām**

*Atskaite par sabiedrības darbību*

Saskaņā ar Likumu par grāmatvedības uzskaiti, mēs ziņojam, ka pievienotais ziņojums par Uzņēmuma darbību visos aspektos ietver informāciju, par ko ir runa Likumā par grāmatvedības uzskaiti 49. pantā un Finanšu ministra 2009. gada 28. decembra rīkojumā 6. pielikumu par īpašajiem grāmatvedības principiem apdrošināšanas un pārāpdrošināšanas kompānijām (2009. gada oficiālais žurnāls, Nr. 226, 1825. punkts) un informācija atbilst finanšu pārskatam.

KPMG Audit Spółka s ograniczona odpowiedzialnošcia sp.k. uzdevumā

Reģistrācijas Nr. 3546

ul. Inflancka 4A

00-189 Varšava

*Parakstīts oriģināls poļu valodā*

.....  
Agnieszka Witkowska

Galvenā sertificētā auditore

Reģistrācijas Nr. 12435

*Parakstīts oriģināls poļu valodā*

.....  
Marcin Dymek

Sertificēts auditors

Reģistrācijas Nr. 9899

Partneris ar ierobežotu atbildību  
ar pilnvaru